

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 54 (1936)
Heft: 245

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Montag, 19. Oktober
1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 19 octobre
1936

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIV^{me} année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N^o 245

Redaktion und Administration:
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonnetze (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.600

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 245

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Compagnie du chemin de fer Aigle-Oron-Monthey.
Société Immobilière du Quai Wilson, Genève.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfüng VI des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements über ausserordentliche Massnahmen betreffend die Kosten der Lebenshaltung (Strafverfügungen). — Ordonnance VI du Département fédéral de l'économie publique sur les mesures extraordinaires concernant le coût de la vie (Décisions pénales).
Entrichtung und Rückerstattung der Monopolgebühren auf ausländischem Mostobst. — Paiement et remboursement des droits de monopole sur les fruits à cidre importés.
Handelsbeziehungen mit Syrien. — Relations commerciales avec la Syrie.
Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats.
Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. — Recettes de l'administration fédérale des douanes.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.
Schweizerischer Geldmarkt.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amflicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Anrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. a) Schuldbrief per Fr. 1000. —, mit Julius Fleischmann als Schuldner und Siegfried Fleischmann als Gläubiger;
- b) Schuldbrief per Fr. 723.30, mit Julius Fleischmann als Schuldner und Kaspar Bruhin-Fleischmann als Gläubiger;
- c) Schuldbrief per Fr. 2000. —, mit Julius Fleischmann als Schuldner und Franz Anton Züger, Berg, Altendorf, als Gläubiger;
diese 3 Titel sub. lit. a-c stehen im gleichen Rang und gehören zu einem Hypothekarposten von Fr. 5000. — vom 26. Juni 1912;
- d) Schuldbrief per Fr. 4800. — vom 5. Januar 1926, mit Alois Züger als Schuldner und Franz Anton Züger als Gläubiger;
die Titel sub lit. a-d haften auf den Liegenschaften «Giger» und «Kählhof» Nrn. 250 und 243 G.-B. Altendorf;
- e) Schuldbrief per Fr. 1450. — vom 1. Februar 1910, auf Liegenschaft «Gigen» Nr. 242 G.-B. Altendorf, dem Eduard Fleischmann gehörend, mit Eduard Fleischmann als Schuldner und Wwe. Theresia Lamperti, Lachen, als Gläubigerin;
- f) Schuldbrief per Fr. 351.65, vom 16. November 1840, mit Jakob Anton Vogt als Schuldner und Kirchenvogt Johann Ruoss als Gläubiger, haftend auf Liegenschaft Nr. 241 G.-B. Wangen, dem Anton Bruhin gehörend.
2. a) Inhaberschuldbrief per Fr. 1000. —, vom 8. Mai 1914; Kreditörin: Wwe. Maria Antonia Schnellmann Vogt;
- b) Inhaberschuldbrief per Fr. 5000. —, vom 17. Mai 1919, mit Vinzenz Vogt als Kreditör;
- c) Inhaberschuldbrief per Fr. 10,000. —, vom 18. Januar 1929, mit Josef Vogt als Kreditör;
sämtliche haftend auf Josef Anton Hunger's Liegenschaft Nr. 347, G. B. Wangen.

Die Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, dieselben in der nächsten Jahresfrist von dieser Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden.

Lachen, den 12. Oktober 1936.

(W 393)

Der Gerichtspräsident:
Diethelm.

Der allfällige Inhaber der vermissten Lebensversicherungspolice Nr. II 036242 für Fr. 5000 der «Vitas», Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich für Mathias Weiss, in Zürich, auszahlbar beim Tode des Versicherten an seine Ehefrau, spätestens am 5. August 1971, datiert 5. August 1929, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 6 Monaten von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde die Urkunde als kraftlos erklärt werden.

(W 408)

Zürich, den 19. Oktober 1936.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Première insertion.

Nous, président du Tribunal de première Instance, ordonnons au détenteur inconnu des 5 obligations de 500 fr. chacune, de la Société d'Achats en Commun des Boulangers Romands à Genève, portant les n^{os} 105, 106, 107, 108, 109, de les produire et les déposer en notre greffe dans le délai de trois ans à dater de la première insertion de la présente ordonnance.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. M. IV. (W 406)

Tribunal de première Instance de Genève:
W. Yung, président.

Le détenteur de l'obligation de caisse au porteur n^o 157489 de la Société de Banque Suisse, de fr. 4000, 4 %, coupons attachés, est sommé de me la produire avant le 20 octobre 1936, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W 404)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

La Pretura di Bellinzona diffida lo sconosciuto possessore del titolo ipotecario al portatore di fr. 5000, 6 %, 2 novembre 1931, rogito n^o 2303, Notaio Avv. Bruno Bruni, in Bellinzona, rilasciato dalla Sigr^a Jeanne Molo, in Bellinzona, con ipoteca inserita il 2 novembre 1931 sotto n^o 161 nel registro dei pegni immobiliari sui beni al n^o 495 A. C. E. G. I. M. O. Q. S. t. w. y della mappa di Bellinzona, a produrre quel titolo alla Pretura entro 3 anni dalla prima pubblicazione, sotto la comminatoria della ammortizzazione.

(W 368)

Bellinzona, 18 settembre 1936.

Per la Pretura:

L. Bomio Conf., segret.-aggiunto.

Kraftloserklärungen — Annulations

Par jugement du 5 octobre 1936, le Tribunal a prononcé l'annulation des deux obligations Emprunt Genevois 3 %, de 1880, au capital de 100 fr. chacune, n^{os} 13001 et 175941, et de leurs coupons au 1^{er} avril 1931 et suivants.

(P. I)

(W 407)

Tribunal de première Instance de Genève:

F. Charrot, greffier.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1936. 1. Oktober. Feuerungsbau-Aktiengesellschaft vormals Hermann Haag (Construction de Chauffages Société Anonyme, ci-devant Hermann Haag), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1934, Seite 138). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. September 1936 haben die Aktionäre die Reduktion ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 27,000 auf Fr. 10,800 beschlossen durch Herabsetzung des Nennwertes der 77 Stamm- und 31 Vorzugsaktien von Fr. 250 auf Fr. 100. Ferner wurde die Wiedererhöhung des Aktienkapitals auf Fr. 20,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 92 neuen Vorzugsaktien zu Fr. 100. Art. 5 der Statuten wurde entsprechend abgeändert. Es beträgt das Aktienkapital der Gesellschaft nun Fr. 20,000, zerfallend in 77 Stammaktien und in 123 Vorzugsaktien. Der Nennwert sämtlicher Aktien ist Fr. 100; sie lauten auf den Namen. Die Liberierung der 92 neuen Vorzugsaktien erfolgt durch Verrechnung mit zwei buchmässig ausgewiesenen Guthaben.

Sperholz. — 14. Oktober. Die Oskar Steimle Aktiengesellschaft (Oskar Steimle Société Anonyme), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. September 1936 ihren Sitz von Bern nach Zürich verlegt; die bisherige Zweigniederlassung Zürich (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1935, Seite 2230), ist damit zur Hauptniederlassung erhoben. Das Aktienkapital von bisher Fr. 90,000 ist durch Annullierung von 17 Aktien auf Fr. 73,000 reduziert worden; es zerfällt nun in 73 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Johann Steimle ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; dessen Unterschrift ist damit erloschen. An seiner Stelle ist als Verwaltungsrat neugewählt worden Moses Breslaw, Kaufmann, von Bern, in Zürich. Der Genannte führt Einzelunterschrift anstelle der bisherigen Kollektivprokura. Die Prokura von Ernst Frieder ist erloschen.

14. Oktober. Konsumgenossenschaft Bubikon-Dürnten, in Bubikon (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1927, Seite 1099). Heinrich Honegger, Walter Muggli und Jean Vontobel sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Fritz Hürlimann, bisher Beisitzer, ist jetzt Präsident, und neu wurden als Beisitzer in den Vorstand gewählt Hermann Zollinger, von und in Bubikon; Jakob Egli, von Dürnten, in Ober-Dürnten, und Heinrich Honegger, von Dürnten, in Winterhalden-Dürnten; alle Landwirte. Die Unterschrift von Verwalter Armin Honegger ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu als Verwalter gewählt Alfred Walder, von Gossau (Zeh.), in Dürnten. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv und der Verwalter einzeln.

14. Oktober. **Allgemeine Krankenkasse Hausen a/A. und Umgebung, vormals Krankenkasse Zürcher & Co. Hausen a/A.**, Genossenschaft, in Hausen a/A. (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1935, Seite 2365). Heinrich Bachmann, Jean Näf, Fanny Füglistaller und Rudolf Gut sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Gustav Lier, Commis, von Hausen a/A., in Ebertswil-Hausen a/A., als Präsident; Armin Bättig, Blattmacher, von und in Hausen a/A. als Vizepräsident, und Jakob Urech, Webermeister, von Niederhallwil (Aargau), in Mettmenstetten, sowie Hans Rosenberg, Posthalter, von Beinwil (Muri, Aargau), in Ebertswil-Hausen a/A., als Beisitzer. Präsident, Aktuar und Quästor führen Kollektivunterschrift.

Südfrüchte, Gemüse. — 14. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft **U. Tenti Söhne**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1935, Seite 1029), Handel in Südfrüchten und Gemüsen ist der Gesellschafter Alfred Tenti ausgeschieden. An seiner Stelle tritt neu als Gesellschafter in die Firma ein Attilio Tenti, italienischer Staatsangehöriger, in Uster.

14. Oktober. **«Institut St. Joseph»**, Verein, in Ilanz (Graubünden), mit Zweigniederlassung in Zürich unter der Firma **Privatkrankenhaus Sanitas des Institutes St. Joseph** (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1933, Seite 2226). Die Unterschriften der Schwestern Maria Natalia Bedhur, Maria Gregoria Paly und Anna gen. Josefa Dominika Walz sind erloschen. Der Vorstand hat Einzelprokura erteilt an Schwester Pia Dominika Bayer, Oberin der Zweigniederlassung, und Schwester Vinzentiana Nowak, Sekretärin, beide deutsche Reichsangehörige, in Zürich.

Schädlingsbekämpfung. — 14. Oktober. Inhaber der Firma **Jakob Siegwart**, in Zürich 2, ist Jakob Siegwart-Hunziker, von Mammern Thurgau), in Zürich 2. Fabrikation und Vertrieb von Schädlingsbekämpfungsmitteln. Heinrich Federerstrasse 4.

Mercerie. — 14. Oktober. Die Firma **Paul Wolf**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 41 vom 10. Februar 1931, Seite 317), Vertretungen in Merceriewaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Handel mit Waren aller Art. — 15. Oktober. Die mit Sitz in Zug auf Grund der Statuten vom 30. Juli 1936 seit 31. Juli 1936 im Handelsregister des Kantons Zug eingetragene Aktiengesellschaft **Zuag** (S. H. A. B. Nr. 183 vom 7. August 1936, Seite 1915), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 23. September 1936 in Revision der Statuten die Firma erweitert auf **Zuag Aktiengesellschaft** und den Gesellschaftssitz nach Zürich verlegt. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Ihr Zweck ist der An- und Verkauf, die Vermittlung und der Tausch von Waren aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der aus einer Person bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und führt die rechtsverbindliche Unterschrift. Als Verwaltungsrat ist gewählt Johann Fuchs, Kaufmann, von Malters (Luzern), in Zürich. Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 143, in Zürich 6 (bei J. Fuchs).

15. Oktober. **Personal-Fürsorge-Fonds der Seidenwarenfabrik vorm. Edwin Naef A.-G.**, Stiftung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1923, Seite 1460). Dr. Friedrich Hegi-Naef, Gottfried Rügger und Ernst Broglio sind infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften werden gelöscht. Neu wurde als Mitglied des Stiftungsrates gewählt Max Rügger, Kaufmann, von Rothrist (Aargau), in Zürich. Der Genannte führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte. — 15. Oktober. Eintragung auf Grund eines Vollstreckungs-Befehls d. d. 12. Oktober 1936 des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich:

Aktiengesellschaft «VETO» Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 89 vom 17. April 1936, Seite 929), Ankauf, Verkauf und Vertrieb von pharmazeutischen und kosmetischen Produkten usw. Dr. Walter Hauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Oktober. **Pensions- und Unterstützungsfonds für Meister und Arbeiter der Neuen Schweizerischen Kattundruckerei A.-G. in Richterswil**, Stiftung in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1934, Seite 2725). Otto Winter ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Dr. Walter Winter, Chemiker, von und in Richterswil, als Aktuar und Paul Frey-Landis, Fabrikant, von und in Richterswil, als Beisitzer. Die Genannten führen Einzelunterschrift.

15. Oktober. **Brunnengenossenschaft Rätterschen**, in Rätterschen-Elsau (S. H. A. B. Nr. 116 vom 19. Mai 1933, Seite 1206). In der Generalversammlung vom 12. September 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft in Revision von § 11 der Statuten beschlossen, dass die Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft nunmehr persönlich und solidarisch haften.

Restaurant. — 15. Oktober. Die Firma **Virgilio Augustoni**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1932, Seite 3003), verzeigt als Geschäftsnatur lediglich Restaurantsbetrieb.

Mechanische Werkstätte. — 15. Oktober. **Knecht-Erne**, in Dietlikon (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1936, Seite 54), mechanische Werkstätte. Zwischen der Inhaberin Rosa Knecht geb. Erne und deren Ehemann Emil Knecht, Mechaniker, besteht gesetzliche Gütertrennung.

Bedachungen. — 15. Oktober. Die Firma **Paul Bär**, in Erlenbach (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1927, Seite 1204), Bedachungsgeschäft, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Benzinhandel. — 15. Oktober. Die Firma **Luigia Conti**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1933, Seite 3088), Benzinhandel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kolonialwaren. — 15. Oktober. Die Firma **J. Krels-Ehrsam**, in Küssnacht bei Zürich (S. H. A. B. Nr. 73 vom 27. März 1928, Seite 605), Kolonialwaren, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Flaschen usw. — 15. Oktober. Unter der Firma **Glaco A.-G. (Glaco S.A.) (Glaco Ltd.)**, hat sich, mit Sitz in Zürich am 9. Oktober 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist

der Handel mit Flaschen nebst Zubehörteilen, sowie die Uebernahme von Vertretungen aller Art. Die Gesellschaft kann auch die Fabrikation von Flaschen und Zubehörteilen in ihr Zweckgebiet miteinbeziehen und alle Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, es ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Für die gesetzlich geforderten Publikationen ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Grieder, Kaufmann, von Rünenberg (Baselland), in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Carl Schilling, Kaufmann, von Landschlacht (Thurgau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Uraniastrasse 11, in Zürich 1 (eigenes Bureau).

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

1936. 24. September. In den Verwaltungsrat der **Alpar, Schweizerische Luftverkehrs-Aktiengesellschaft**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1936, Seite 1022), wurde ferner gewählt: Dr. Edwin Mende, Arzt, von und in Bern. Ausser Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates führen die rechtsverbindliche Unterschrift Fritz Christen, von Herzogenbuchsee, Bankdirektor, in Bern, und Eduard Rudolf Henry Pillichody, von Bern und Yverdon, Direktor, in Bern. Dieselben zeichnen zu zweien kollektiv unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Als Prokurist wurde gewählt Willi Eberschweiler, von Bern, Chefpilot, in Bern. Der Prokurist zeichnet zu zweien kollektiv mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

24. September. Die Genossenschaft unter der Firma **«Alpar-Bern» Genossenschaft für Luftverkehr (Alpar-Bern, Société d'Aviation) (Alpar-Berne, Air Service Company)**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 93 vom 24. April 1931, Seite 890), hat in der Generalversammlung vom 7. April 1936 die Statuten revidiert und folgende Abänderung beschlossen: Die Firma lautet nun: **Flugplatz-Genossenschaft Bern**. Die Genossenschaft bezweckt den Ausbau, Unterhalt und Betrieb eines den Anforderungen des nationalen und internationalen Luftverkehrs entsprechenden Flugplatzes für die Bundesstadt Bern. Zur Erreichung dieses Zweckes pachtet die Genossenschaft den der Einwohnergemeinde Bern gebörenden und von ihr hergerichteten Flugplatz im Belpmoos, den sie mit den erforderlichen Betriebsrichtungen ausstattet und betreibt. Der Vorstand besteht aus mindestens 7 Mitgliedern, die alle Schweizerbürger sein müssen, der Betriebsausschuss besteht aus dem Präsidenten des Vorstandes und 3 bis 4 weiteren Mitgliedern, die vom Vorstand aus seiner Mitte gewählt werden. Die Direktion besteht aus dem Flugplatzdirektor oder dem Verwalter und den ihm beigegebenen Beamten. Der Betriebsausschuss vertritt die Genossenschaft nach aussen. Der Präsident des Betriebsausschusses, die zur Unterschrift berechtigten Mitglieder desselben und der Flugplatzdirektor oder der Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien unter sich. Der Flugplatzdirektor ist zurzeit noch nicht gewählt. Aus dem Betriebsausschuss ist infolge Todes ausgeschieden Ernst von Mühlencen, Kaufmann, in Bern. Die Unterschrift des Paul Cardinaux ist erloschen, ebenso diejenige des Eduard Rudolf Henri Pillichody. Zurzeit führen namens der Genossenschaft Kollektivunterschrift zu zweien unter sich: Gemeinderat Fritz Raaflaub, von Saanen, städt. Finanzdirektor, in Bern, als Präsident des Betriebsausschusses, bisher; Fritz Christen, von Herzogenbuchsee, Bankdirektor, in Bern, bisher, und Max Egger, von Langenthal, Kantonsbaumeister, in Bern, als Mitglieder des Betriebsausschusses, und Dr. Hermann Aeschbacher, von Lützelbühl, in Bern, als Verwalter.

Buchbinderei. — 14. Oktober. Die Firma **Wolfgang Sauerer, Nachf. v. Asper & Sauerer**, Buchbinderei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1926, Seite 204), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma **«Wolfgang Sauerers Wwe.»**, in Bern.

Inhaberin der Firma **Wolfgang Sauerers Wwe.**, in Bern, ist Wwe. Rosa Sauerer geb. Baumann, von Bremgarten b. B., in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **«Wolfgang Sauerer Nachf. v. Asper & Sauerer»**, Buchbinderei, Nägelgasse 7.

15. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Progress-Film A. G.**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 83 vom 9. April 1935, Seite 922), ist Marguerite Loeher-Frei ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt nunmehr Leo Lapaire, Kunstmaler und Schriftsteller, von Fontenais (Bern-Jura), in Bern, als nunmehriger einziger Verwaltungsrat.

Brennerei, Spirituosen. — 15. Oktober. Firma **Kurt Demme vorm. Demme & Krebs, Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 104 vom 6. Mai 1935, Seite 1154). Die Firma hat mit ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Abtretung sämtlicher Aktiven zur Selbstliquidation abgeschlossen. Derselbe wurde vom Nachlassrichter am 29. September 1936 gerichtlich bestätigt. Die Liquidation wird vom Sachwalter im Nachlassverfahren Notar Philipp Hirt, von Tüschler, in Bern, als Liquidator durchgeführt. Der Liquidator ist einzelzeichnungsberechtigt und vertritt die Liquidationsmasse nach aussen. Die bisherige Zeichnungsberechtigung des Verwaltungsratspräsidenten Kurt Demme ist erloschen.

Käsehandlung. — 15. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Bürl & Co.**, Käsehandlung in Bern (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1935, Seite 78), erteilt Kollektivprokura an Gottfried Speyer, von Köniz, in Bern, und Hans Wälti, von Trub, im Liebfeld b. Bern (Gde. Köniz). Die bisherige Einzelprokura des Samuel Keller ist erloschen.

Bureau Burgdorf

Architekturbureau, Bauunternehmung. — 13. Oktober. Die Firma **H. Stess**, Architekturbureau und Bauunternehmung in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1934), wird infolge Konkurserkennnisses von Amtes wegen gelöscht.

Eisenwaren, Haushaltsartikel usw. — 13. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Hans Frey & Co.**, Eisenwaren, Werkzeuge, Bau- und Möbelbeschläge, Haushaltsartikel und Fensterglas, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1929), wird infolge Übergangs von Aktiven und Passiven an die Firma **«Hans Frey & Co. Aktiengesellschaft»** in Burgdorf gelöscht.

Unter der Firma **Hans Frey & Co. Aktiengesellschaft**, besteht mit Sitz in Burgdorf eine Aktiengesellschaft, welche den Zweck hat: Uebernahme und Weiterführung des bisher von der Kommanditgesellschaft **«Hans Frey & Co.»** betriebenen Handelsgeschäftes mit Eisenwaren, Haushaltsartikeln, Fensterglas und verwandten Artikeln in Aktiven und Passiven laut Uebernahmebilanz per 1. Januar 1936. Aktiven: Franken 218,704.85, Passiven: Fr. 206,078.50, verbleibt an Uebernahmeerstanz Fr. 12,626.35, welche getilgt wird durch: 1. Ueberlassung von 25 vollberechtigten Stammaktien zu Fr. 500 Nennwert = Fr. 12,500 an den Kommanditär Ernst Seiler-Glaser, Burgdorf; 2. sowie Barzahlung von Fr. 126.35

an Ernst Seiler. Die Gesellschaft übernimmt ferner die Wohn- und Geschäftshäuser Hohengasse 31 und Schlossgasse Nr. 14 Burgdorf (Gesamtgrundsteuerschätzung Fr. 181,400) zum Preise von Fr. 188,000, abzüglich Hypotheken Fr. 96,840, Ausgleich einer Kapitalschuld in der Uebergangsbilanz « Hans Frey & Co. » Fr. 35,862.85, Barzahlung an Hans Frey Franken 297.15, zusammen Fr. 133,000, verleiht Kaufrestanz Fr. 55,000, welche getilgt wird durch Ueberlassung von 110 vollberechtigten Stammaktien zu nom. Fr. 500 an Hans Frey. Es werden somit total für Fr. 67,500 Sachanlagen eingebracht und dafür 135 Stammaktien ausgefolgt. Bar einbezahlt auf das Aktienkapital sind Fr. 47,500 (Fr. 17,500 auf Stammaktien und Fr. 30,000 auf Prioritätsaktien). Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 115,000, eingeteilt in 170 auf den Namen lautende Stammaktien zu Fr. 500 und 60 auf den Namen lautende Prioritätsaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaftsstatuten sind am 11. September 1936 festgesetzt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist statutarisch nicht beschränkt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen, da wo das Gesetz öffentliche Bekanntmachung vorschreibt, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern, zurzeit aus zwei, nämlich Hans Frey, von Gontenschwil (Aargau), Kaufmann, in Burgdorf, Präsident und Ernst Seiler-Glaser, von Frenkendorf (Basel), Kaufmann, in Burgdorf, welche kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Geschäftslokal: Hohengasse 31.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

13. Oktober. Inhaber der Firma Ernst Lehmann, Photohaus, Langnau, mit Sitz in Langnau, ist Ernst Lehmann, von und in Langnau i. E. Photocliet und Handel mit Photoartikeln. Alleestrasse.

Bureau Thun

8. Oktober. Aus dem Vorstände der Baugenossenschaft Glockenthal, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 121 vom 26. Mai 1936, Seite 1269), ist David Messerli, Baumceister, von Oberhofen, infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juli 1936 wurden an seiner Stelle gewählt Fritz Stähli, von Maschwanden, Schreiner, in Seltigen, als Präsident, und Rudolf Heiniger, von Dürrenroth, Elektro-Installateur, in Thun, als Vizepräsident. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Kassier.

Coiffeur. — 13. Oktober. Einzelfirma Lina Bieri-Obrist, Salon de Coiffure, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 152 vom 2. Juli 1932, Seite 1632). Die Firmainhaberin hat sich verheiratet mit Dr. Ernst Kopp, von Basel, Chemiker, in Laucenen, Gemeinde Thun. Die Firma lautet nunmehr Lina Kopp-Obrist. Die Ehegatten Dr. Ernst Kopp vorgenannt und Witwe Lina Bieri geb. Obrist haben als Brautleute durch Ehevertrag vom 8. Juli 1936 Gütertrennung nach Art. 241 ff. Z. G. B. vereinbart.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

Hotel. — 10. Oktober. Inhaber der Firma Rudolf Hauck, in Faulensee, Gemeinde Spiez, ist Rudolf Hauck-Weber, von Basel, in Faulensee bei Spiez. Betrieb des Hotels Sternen in Faulensee und Abgabe von Benzin an Durchreisende.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

Travaux publics. — 1936. 14. octobre. La société en nom collectif Casanova & Sulmoni, entreprise générale de travaux publics, à Fribourg (F. o. s. du c. du 19 mars 1934, n° 65, page 714), est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

1936. 14. Oktober. Die Firma Darlehenskasse Erschwil-Beinwil (Sol.), Genossenschaft mit Sitz in Erschwil (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1935, Seite 15), hat an der Generalversammlung vom 22. März 1936 ihre Statuten revidiert. Die publizierten Tatsachen erfahren dadurch folgende Veränderung. Eintretende Mitglieder haben zu Eigentum der Genossenschaft Fr. 5 Eintrittsgeld zu entrichten. Der von den Eintretenden nach Vorschrift des Reglements einzuzahlende Geschäftsanteil beträgt Fr. 100. Die Organe der Genossenschaft sind: a) Der Vorstand von 5 Mitgliedern; b) der Kassier; c) der Aufsichtsrat von 3 Mitgliedern; d) die Generalversammlung. Aus dem Vorstand sind ausgetreten Julius Christ, Landwirt, Erschwil; Alfons Heizmann, Landwirt, Erschwil; Johann Thalmann, Landwirt, Beinwil; und Julius Borer, Mechaniker, Erschwil. Die Unterschriftsberechtigung des Julius Borer, als Aktuar ist erloschen. An der Generalversammlung vom 23. März 1936 wurden neu in den Vorstand gewählt Franz Malzach, Mechaniker, als Aktuar und Leo Borer, Wagner, als Beisitzer, beide von und in Erschwil. Franz Malzach, Aktuar; Theodor Walsler, Präsident, und Augustin Roth, Vizepräsident, zeichnen rechtsverbindlich für die Genossenschaft je kollektiv zu zweien.

Bureau Ollen-Gösgen

13. Oktober. Die Aktionäre der Firma Fundus A.-G. Schönenwerd, in Schönenwerd (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1936, Seite 1579), haben in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Oktober 1936 § 1 ihrer Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun Grundstück A.-G. Schönenwerd, in Schönenwerd. Andere Aenderungen wurden nicht beschlossen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1936. 12. Oktober. Die Eigenheim A. G. Kreditkasse mit Wartezeit, in Basel (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1936, Seite 743/4), Beschaffung von Geldmitteln usw., hat in der Generalversammlung vom 7. Juni 1936 unter Revision der Statuten den Geschäftszweck dahin erweitert, dass sie ihre Mitglieder durch Einrichtung einer Sterbekasse gegen Todesfall versichern kann. Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Hans Tschopp ausgeschieden; seine Unterschrift als Verwaltungsrat ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Fritz Häring, Kaufmann, von Arisdorf, in Pratteln, und Heinrich Riehner, Notar, von Ruppertswil (Aargau), in Staufen (Aargau). Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Arnold Andraec. Es zeichnen nunmehr je zu zweien der Präsident, das Mitglied des Verwaltungsrates Robert Meier, der Delegierte Karl Voss, der Direktor Fritz Kaenzig und der stellvertretende Direktor Hans Tschopp.

Metallurgische Produkte. — 12. Oktober. In der Kollektivgesellschaft Schick & Cie Société Dragonis, in Basel (S. H. A. B. Nr. 187

vom 12. August 1933, Seite 1945), Fabrikation usw. von metallurgischen Produkten, ist die Prokura des William Ducros erloschen. Der Prokuratör Silvain Rueff führt nun Einzelunterschrift.

Textilwaren usw. — 12. Oktober. Die bisher im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Firma B. Otto Streiff, in Kilchberg (Zürich) (Inhaber Bartholomäus Otto Streiff-Itchner, von Glarus, in Tiefenstein-Schwarzwald [Baden] S. H. A. B. Nr. 73 vom 28. März 1934, Seite 823), hat ihren Sitz nach Basel verlegt. Die Prokura der Anna Schlatter-Ludwig ist erloschen. Zur Prokuristin mit Einzelunterschrift wurde ernannt Clara Buser-Hediger, von und in Basel. Handel und Vertretungen in Textilwaren, Handarbeiten und kunstgewerblichen Artikeln. Florastrasse 40 (bei E. Burkhardt-Gisin).

12. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz und Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1935, Seite 394), ist der Präsident Charles Girard infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als dessen Präsident gewählt Roger Celeyron, französischer Staatsangehöriger, in Paris; er führt Einzelunterschrift.

12. Oktober. In der Aktiengesellschaft Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz und Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1935, Seite 3100), wurde der bisherige Prokurist Ernst Bühler zum Direktor der Filiale ernannt; er führt Einzelunterschrift.

12. Oktober. Unter der Firma Sinfra Maschinen A. G. (Sinfra Machines S. A.) (Sinfra Machines Ltd.), besteht auf Grund der Statuten vom 7. Oktober 1936 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer zur Herstellung und zum Vertrieb der nach den Patenten der « Sinfra A. G. » in St. Gallen gebauten Maschinen für die Kabel- und Textil-Industrie (Sinfra-Maschinen) sowie zur Beteiligung an verwandten Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Marc Theurillat-Fuhrer, Kaufmann, von Epauvillers (Bern), in Dornach; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Centralbahnplatz 9 (Bureau Dr. A. ImObersteg).

Elektrotechnische Unternehmungen. — 12. Oktober. Die Kollektivgesellschaft Hans Hurter & Ernst Selmoni, in Basel (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1934, Seite 2671), elektrotechnische Unternehmungen, hat sich infolge Todes des Gesellschafters Hans Hurter aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Selmoni & Müller vormals Hans Hurter & Ernst Selmoni », in Basel.

Ernst Selmoni-Bielsler, von Pedrinato (Tessin) und Max Müller-Wanner, von Zürich, beide in Basel, haben unter der Firma Selmoni & Müller, vormals Hans Hurter & Ernst Selmoni, in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1936 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Hans Hurter & Ernst Selmoni » übernommen hat. Elektrotechnische Unternehmungen. St. Alban-Anlage 6.

Wirtschaft. — 12. Oktober. Inhaber der Firma Reinhard Suger, in Basel ist Reinhard Suger-Klein, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Kleinhühnerstrasse 97.

13. Oktober. Inhaber der Firma André Kaller, Chemisier, in Basel, ist André Kaller, von Winterthur, in Basel. Chemisier. Barfüsserplatz 6 (Barfüsserhof).

14. Oktober. Die Josef Atzli Baugeschäft Aktiengesellschaft, in Olten (S. H. A. B. Nr. 138 vom 16. Juni 1933, Seite 1450), hat ihre Zweigniederlassung in Basel aufgegeben; die Firma ist daher in Basel erloschen.

Eisenbau usw. — 14. Oktober. Die Kollektivgesellschaft Suter & Koller, in Basel (S. H. A. B. Nr. 179 vom 5. August 1931, Seite 1713), Eisenbau usw., hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Spedition. — 14. Oktober. In der Aktiengesellschaft J. Véron, Grauer et Cie, Société Anonyme, in Genf, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 219 vom 18. September 1936, Seite 2219), Spedition usw., wurden zu weitem Mitgliedern des Verwaltungsrates gewählt René Musnier, Industrieller, in Paris, Jérôme Rivoire, Spediteur, in St-Etienne und Henri Tenart, Spediteur, in Rouen; alle französische Staatsangehörige. Sie führen Einzelunterschrift.

Elektrische Unternehmungen. — 14. Oktober. Die Firma Ernst Hänggi, in Basel (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1924, Seite 142), elektrische Unternehmungen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Sternengasse 23.

Chemische Produkte. — 14. Oktober. Unter der Firma Dispersin A. G., besteht auf Grund der Statuten vom 6. Oktober 1936 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zur Herstellung und zum Vertrieb von chemischen Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Walter E. Hindermann, Advokat, von und in Basel. Zu einer Prokuristin wurde ernannt Justine Matter, von und in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Steincenberg 23.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Radio, Grammophon usw. — 1936. 14. Oktober. Die Firma Keiser, Radio, Handel in Radio, Grammophon und elektrischen Apparaten, Reparaturwerkstätte, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 116 vom 20. Mai 1935, Seite 1295), ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Forster».

Inhaber der Firma Forster, in Schaffhausen, ist Eduard Assi Forster, von Henua (St. Gallen), in Buchthalen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Keiser, Radio». Vertrieb elektrischer Apparate und Reparaturwerkstätte. Unterstadt 29.

Stüdrüchte, Delikatessen. — 15. Oktober. Der Inhaber der Firma Giuseppe Dal Balcon, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 112 vom 15. Mai 1935, Seite 1245), hat sein Geschäftslokal Unterstadt 28 aufgegeben.

Konditorei, Bäckerei, Café. — 15. Oktober. Inhaber der Firma Werner Schärfer, in Schaffhausen, ist Werner Schärfer, von und in Schaffhausen. Konditorei-Bäckerei und Café «Siesta». Vordersteig-Becken-gässchen 1.

15. Oktober. Die beiden nachgenannten Firmen werden infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges der Inhaber von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht:

1. **Schädlingsbekämpfung usw.** — **Franz Meister**, Fabrikation von und Handel mit Schädlingsbekämpfungsmitteln, insbesondere Vertrieb der Totalisatorapparate, in Hallau (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1932, Seite 47).

2. **Uhren.** — **Paul Jabas**, Handel mit Wand- und Taschenuhren, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 121 vom 28. Mai 1934, Seite 1420).

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1936. 15. Oktober. Die unter der Firma **Familie Dörig** eingetragene Kollektivgesellschaft, in Schwende (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1935), hat ihre Firma abgeändert in **Familie Dörig, Berghotel Säntis**.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

1936. 10. Oktober. **Viehzuchtgenossenschaft Jona-Rapperswil**, Genossenschaft, mit Sitz in Jona (S. H. A. B. Nr. 74 vom 31. März 1931, Seite 691). Der bisherige Aktuar **Josef Rüegg** ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand und als Aktuar gewählt **Emil Helbling**, Wirt und Landwirt, von Jona, in Bollingen-Jona. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

Metallwaren, chemische Produkte. — 10. Oktober. Die Firma **Josef Stäheli**, Vertretungen in Metallwaren und chemischen Produkten, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1933, Seite 2932), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Maschinenbau. — 12. Oktober. Inhaber der Firma **Hermann Grabher**, in Au (St. Gallen), ist **Hermann Grabher**, von Lustenau (Vorarlberg), in Schaanwald (Lichtenstein). **Indosa-Maschinenbau; Bahnhofstrasse. Möbelschreinerei.** — 12. Oktober. Inhaber der Firma **Emil Wehrli**, in Rebstein, ist **Emil Wehrli**, von Bertschikon (Kt. Zürich), in Rebstein. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Wehrli & Co.». **Mechanische Möbelschreinerei; Tramstrasse.**

Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Wehrli & Co.**, mechanische Möbelschreinerei, in Rebstein (S. H. A. B. Nr. 101 vom 3. Mai 1926, Seite 803), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Emil Wehrli» erloschen.

Stickereien. — 12. Oktober. **Homburger & Co.**, Kommanditgesellschaft, Fabrikation und Export von Stickereien, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 267 vom 13. November 1928, Seite 2159). Das Geschäftslokal befindet sich Merkurstrasse 3.

Buchhandlung. — 13. Oktober. Der Inhaber der Firma **Walter Kupper**, vorm. **M. Günther**, Buchhandlung und mod. Antiquariat, in Sankt Gallen (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1935, Seite 2020), ändert die Firma ab in **Walter Kupper**.

13. Oktober. **Spar- & Leihkasse Rebstein**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Rebstein (S. H. A. B. Nr. 199 vom 26. August 1936, Seite 2061). **Alois Keel** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; an seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt **Jakob Bösch**, Landwirt, von Ebnat (Toggenburg), in Rebstein. Er führt die Unterschrift nicht.

13. Oktober. **Bäckermeisterverein der politischen Gemeinde Kirchberg**, Genossenschaft mit Sitz in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1934, Seite 2891). Der bisherige Aktuar **Jakob Jung** ist zurückgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar und Mitglied des Vorstandes gewählt **Anton Lenzlinger**, Bäckermeister, von und in Kirchberg (St. Gallen). Der Präsident zeichnet kollektiv mit Kassier oder Aktuar.

Aargau — Argovie — Argovia

Kolonialwaren usw. — 1936. 9. Oktober. Inhaber der Firma **Oskar Muntwyler**, in Spreitenbach, ist **Oskar Muntwyler**, sen. von und in Spreitenbach. **Kolonialwaren, sowie sämtliche Bedarfsartikel.**

14. Oktober. **Häselstiftung für das Friketal**, mit Sitz in Zeihen (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1934, Seite 1112). An Stelle von Dekan **Joseph Pfyster** ist zum Präsidenten gewählt worden Dekan **Josef Schmid**, Pfarrer, von Mogelsberg, in Laufenburg, und an Stelle von Pfarrer **Otto Meier** zum Aktuar **Felix Schmid**, Pfarrer, von Wittnau, in Rheinfelden. Die Genannten zeichnen kollektiv unter sich. Die Unterschriften von **Joseph Pfyster** und **Otto Meier**, welche aus dem Vorstande ausgeschieden sind, werden gelöscht.

14. Oktober. «**Trieur**» **Schweizerische Stiftung für Prüfung land-, milch- und forstwirtschaftlicher Maschinen und Geräte**, mit Sitz in Brugg (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1934, Seite 1102). An Stelle von **Walter Hauser** wurde zum Geschäftsführer gewählt **August Höhener**, dipl. Maschineningenieur, von Bühler (Appenzell A.-Rh.), wohnhaft in Zürich-Altstetten. Er führt Kollektivunterschrift. Die Zeichnungsberechtigung des **Walter Hauser** ist erloschen.

Schreinerei, Zimmerei. — 14. Oktober. Die Firma **Gottfried Wilhelm**, mechanische Schreinerei und Baugeschäft, in Safenwil (S. H. A. B. 1908, Seite 58), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Gottfried Wilhelm, Sohn, Schreiner, und **Max Wilhelm**, Schreiner, beide von und in Safenwil, haben unter der Firma **Gebrüder Wilhelm**, in Safenwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1936 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Gottfried Wilhelm» übernommen hat. **Mechanische Schreinerei und Zimmerei.** **Obersumpf in Safenwil.**

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

1936. 8 giugno. La società anonima **Industrie Chimiche e Forestali, S. A. Torino Succursale di Magadino**, con sede principale in Torino e succursale in Magadino con scopo utilizzazione delle foreste c dei prodotti forestali ccc. (F. u. s. di c. del 6 aprile 1925, n° 79, pagina 576), notifica che nell'assemblea generale ordinaria del 28 giugno 1930 vennero variati gli statuti e apportate le modificazioni che seguono. Il capitale sociale già di lire 500,000 suddiviso in 5000 azioni al portatore di lire 100 cadauna, già aumentato a lire 750,000 con l'emissione di 2500 nuove azioni da lire 100 cadauna, su decisione assembleare del 7 luglio 1920; in seguito aumentato a lire 1,000,000 con l'emissione di altre 2500 nuove azioni da lire 100 cadauna, su decisione assembleare del 19 settembre 1928, è stato nuovamente aumentato a lire 2,000,000 suddiviso in 20,000 azioni al portatore del valore nominale di lire 100 cadauna, mediante l'emissione di 10,000 azioni da lire 100 cadauna, su decisione assembleare del 28 giugno 1930. La durata della

società è prorogata al 31 dicembre 1958. In tal senso sono stati variati gli statuti. Hanno cessato di essere membri del Consiglio di Amministrazione Commendatore **Alessandro Brisse**; Ing. **Alfredo Corradini**; Dr. **Roberto Lepetit**. Attualmente il Consiglio di Amministrazione è composto di **Giacomo Girardi** già Consigliere-delegato, ora presidente, con diritto di firma individuale; **Vittorio Basso**, già direttore-generale, ora consigliere-delegato, con firma individuale; **Alessandro Girardi**, dottore, italiano, in Milano, membro. La firma quale procuratore per la succursale di Magadino è estinta. Attuale gerente della succursale di Magadino è **Ada Ruffoni** fu **Lineoln**, da ed in Magadino, con diritto di firma sociale per la detta succursale.

13 ottobre. La **Società Anonima per l'Acqua potabile in Brissago**, con sede in Brissago (F. u. s. di c. del 14 settembre 1933, n° 215, pagina 2162), notifica che venne nominato membro del Consiglio d'Amministrazione **Ampelio Baccala** fu **Francesco**, commerciante, da ed in Brissago, e con diritto di firma collettiva a due con un'altro membro del Consiglio, in sostituzione di **Giacomo Contini** resosi defunto e del quale il diritto di firma sociale rimane estinto.

Ufficio di Lugano

Fumisteria e riscaldamenti. — 14 ottobre. La ditta **Guido Accchini**, in Lugano, fumisteria e riscaldamenti (F. u. s. di c. n° 149 del 15 giugno 1921, pagina 1201), viene cancellata per decesso del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1936. 14 octobre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 1^{er} octobre 1936, les actionnaires de la société anonyme **Institut Alpina S. A.**, dont le siège est à Chesières sur Ollon (F. o. s. du c. des 24 juillet 1934 et 28 mai 1935), ont pris acte de la démission de l'administrateur **Ernest Naef**, dont la signature est radiée; ont désigné, pour le remplacer, deux administrateurs qui sont **Marcel Mayor**, d'Oron-le-Château, architecte, domicilié à Lausanne, et **Emile Bertschy**, de Montcruz (Fribourg), régisseur, domicilié à Lausanne. **Marcel Mayor** est désigné en qualité de président. Les nouveaux administrateurs ont la signature collective.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

Primeurs. — 24 septembre. La société en nom collectif **Joseph Balestra et Cie**, à Château-d'Oex, exploitation de primeurs (F. o. s. du c. du 14 janvier 1933, n° 11, page 111), est dissoute; la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Joseph Balestra» à Château-d'Oex.

Le chef de la maison **Joseph Balestra**, à Château-d'Oex, est **Joseph Balestra**, de Gerra Gambarogno (Tessin), domicilié à Château-d'Oex. La maison reprend l'actif et le passif de la société «Joseph Balestra et Cie», qui est radiée. Exploitation de primeurs.

Bureau de Lausanne

Produits de beauté, d'hygiène, etc. — 13 octobre. Sous la raison sociale **Etablissement Derma**, il est constitué une société anonyme ayant son siège à Lausanne. La société a pour but la fabrication, la vente et la représentation de produits de beauté, d'hygiène et d'esthétique. Elle pourra également s'intéresser à toutes affaires financières, commerciales et industrielles en rapport avec le but social. Les statuts portent la date du 9 octobre 1936. La durée de la société est illimitée. Les publications imposées par les statuts ou la loi sont faites dans la Feuille des Avis Officiels du canton de Vaud. Le capital social est fixé à la somme de 15,000 fr., divisé en 60 actions de 250 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. **Rodolphe Aebi**, à Lausanne, et **Hélène Ferrini** à Lausanne, apportent conjointement à la société les formules de fabrication et le mobilier et matériel dont ils sont co-proprétaires, chacun pour demie, tels qu'ils sont désignés dans l'inventaire daté du 9 octobre 1936. Cet apport est estimé à 10,000 fr. Il est payé par la remise à **Rodolphe Aebi** de 20 actions de 250 fr. chacune, entièrement libérées, et à **Hélène Ferrini** de 20 actions de 250 fr. chacune, entièrement libérées. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Le premier conseil se compose d'un seul membre **Rodolphe Aebi**, originaire de Kirchberg (Berne), commerçant, domicilié à Lausanne. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur. Bureaux de la société: dans ses locaux, rue des Terreaux n° 1.

Entreprise de construction, etc. — 14 octobre. Le chef de la maison **Robert Thorens**, à Lausanne, est **Robert Thorens**, de Collonge-Bellerive (Genève), domicilié à Genève, marié sous le régime de la séparation de biens avec son épouse **Fernande Jeanne Solange Schoofs**. Entreprise de construction de ports, dragages et tous travaux du lac, fondations, pilotages, travaux publics et tous travaux s'y rattachant directement ou indirectement, commerce de matériaux pour routes et de construction. Rue Beau Séjour 18.

14 octobre. La société **Perrochet-Matile Phototypie, société anonyme**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 avril 1936), a, dans son assemblée générale du 7 octobre 1936, pris connaissance de la démission de **Edouard Charles Battus** dont la signature est radiée. Restent administrateurs **Ernest Briner** à Kilchberg (Zurich), président et **Eugène Perrochet-Matile** à Lausanne, lesquels signeront collectivement.

14 octobre. Dans son assemblée générale du 12 octobre 1936 la **Société immobilière de l'Avenue du 16 Mai A**, société anonyme ayant son siège à Renens (F. o. s. du c. du 20 septembre 1934), a enregistré la démission de son administrateur **Antoine Glardon**, dont la signature est radiée. En remplacement, l'assemblée a désigné comme administrateurs **Alfred Cavin**, de Vucherens, agent d'affaires patenté, domicilié à Renens, président, et **Marcel Challet**, de Cottens, notaire, également à Renens. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

Bureau de Nyon

Banque, gérance de capitaux. — 26 septembre. La société en nom collectif **Gonet & Co**, banque, gérance de capitaux, dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 21 août 1936, page 2028), est dissoute et sa raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «Gonet & Co», à Nyon.

Alfred Edouard Gonet et **Charles Gonet**, le premier banquier et le second ingénieur, de Vuarrens, les deux domiciliés à Nyon, ont constitué à Nyon, sous la raison sociale **Gonet & Co**, une société en commandite qui a

commencé le 15 septembre 1936. Alfred Edouard Gonet est seul associé indéfiniment responsable et Charles Gonet associé commanditaire pour une commandite de 100,000 fr. et reçoit en même temps la procuration individuelle de la maison. La société reprend l'actif et le passif de la société « Gonet & Co », radiée. La société confère en outre procuration collective (signature à deux), à Charles Saugy, de Rougemont, banquier, domicilié à Nyon, Rodolphe Suter, de Källiken (Argovie), domicilié à Nyon et à Simone Durand, de Nyon, domiciliée à Lausanne, les deux derniers employés de banque. Banque, escompte et gérance de capitaux. Place Bel Air N° 11.

12 octobre. Dans leur assemblée générale du 3 octobre 1936, les actionnaires de la **Société Immobilière du Domaine de la Croix**, société anonyme dont le siège est à Chavannes-de-Bogis (F. o. s. du c. du 1^{er} février 1933, page 259), ont pris acte de la démission des administrateurs Ernest Bonzon et Victor Bonzon, dont les signatures sont éteintes et ont désigné comme nouveaux administrateurs Louis Adrien, fils de Louis Raymond, de Vaulion, docteur-médecin, domicilié à Chêne-Bougeries (Genève), et Lucie, fille d'Alfred Dedry, épouse du dit Louis-Adrien Raymond, sans profession, des mêmes origine et domicile. Louis-Adrien Raymond est désigné comme président du conseil. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. Le siège de la société est toujours à Chavannes-de-Bogis, chez Gottlieb Glauser, fermier.

Bureau de Vevey

14 octobre. La société anonyme **Approvisionnement Pratique S. A.** « A. P. S. A. », à Montreux, le Châtelard (F. o. s. du c. du 19 août 1931, n° 191, page 1805), est radiée ensuite de décision de l'autorité cantonale de surveillance du 20 août 1936.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

Holzhandel. — 1936. 15. Oktober. Die Firma **Albert Bumann, Holzhandel und Sägerei**, in Naters (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1930, Seite 29), wird infolge Aufgabo des Geschäftes gelöscht.

Bureau de St-Maurice

9 octobre. Sous la raison sociale **Fabrique de socques Alpina S. A.**, il est créé une société anonyme, qui a son siège à Martigny-Ville, et pour but l'exploitation d'un commerce de socques, de fabrications de socques, de pantoufles, et de tous autres objets rentrant dans cette branche. Les statuts de la société portent la date du 1^{er} octobre 1936. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de 46,000 francs, divisé en 46 actions de 1000 francs chacune, toutes nominatives, et entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans le Bulletin Officiel du canton du Valais, ou par lettre recommandée à chaque actionnaire. Emile Gattoni fait apport à la société des avoirs acquis de la société anonyme «Grandmoulin, Bochatay et Cie, société anonyme fabrique de socques de Martigny», selon contrat des 10 et 14 juillet 1936. Cet apport comprend tous les objets vendus détaillés dans dit contrat, de quelque nature qu'ils soient (marchandises fabriquées en stock, matières premières, outillages, machines, agencement de magasin et d'atelier, meubles, hangar). Cet apport est fait pour le montant de 46,000 fr. dont 26,000 fr. sont payés par la société à Emile Gattoni, par l'attribution de 26 actions de 1000 fr. chacune. Le solde de l'apport, soit 20,000 fr. est payé en espèces. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur-délégué et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Emile Gattoni, commerçant, d'Italie, à Monthey, a été nommé administrateur-délégué; François Antonetti, maître-menuisier, du Noirmont (Jura-Bernois), à Lausanne, et François Cerottini, serrurier, de Crissier (Vaud), à Lausanne, ont été nommés administrateurs. François Antonetti est président du conseil d'administration. Bureaux: Martigny-Ville, à l'usine de la fabrique de la société.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1936. 13 octobre. « Banque Cantonale Neuchâteloise » avec siège central à Neuchâtel et une succursale à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Banque Cantonale Neuchâteloise, Succursale de La Chaux-de-Fonds** (F. o. s. du c. des 20 janvier 1884, n° 6 et 20 juin 1936, n° 142). La procuration conférée à Angelo Piccolo est radiée.

Produits pharmaceutiques. — 13 octobre. **Société anonyme des produits actifs**, fabrication, achat et vente de produits pharmaceutiques ou alimentaires spéciaux existant ou à créer, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 5 octobre 1926, n° 232 et 30 mai 1930, n° 124). Gabriel Picard, décédé, ne fait plus partie du Conseil d'administration, sa signature est en conséquence radiée.

13 octobre. **Société de Transports Internationaux Transex S. A.**, société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 10 septembre 1936, n° 212). Dans son assemblée extraordinaire des actionnaires du 7 octobre 1936, Albert Girardin, originaire de Les Bois (Bern), commerçant, domicilié à La Chaux-de-Fonds, a été nommé administrateur. Il engage la société par sa signature collective avec celle d'un autre membre déjà inscrit.

Bureau de Neuchâtel

14 octobre. Dans son assemblée générale du 30 septembre 1936, la société **Electromécanic S. A.**, exécution de tous travaux rentrant dans le domaine de l'électricité et de la mécanique, le commerce et la réparation d'appareils de T. S. F., à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 19 août 1936, n° 193, page 2009), a libéré Georges-Alphonse Sutterlin de ses fonctions d'administrateur de la société. Sa signature est radiée. L'assemblée générale a nommé en qualité d'administrateur Walter-Emile Kunzli, fils de Jean-Samuel, électrotechnicien, originaire de Neuchâtel, y domicilié, lequel engage la société par sa signature au nom de la société.

Résistances et accessoires T. S. F. — 14 octobre. Par acte authentique reçu Henri Vivien, notaire, le 8 septembre 1936 et statuts de même date, il a été constitué sous la raison sociale **Radior S. A.**, une société anonyme ayant son siège à Neuchâtel et pour but la fabrication et la vente de matériel radiophonique. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications concernant les tiers ont lieu dans la Feuille officielle du Canton de Neuchâtel. La gestion des affaires sociales est confiée à un Conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par

la signature individuelle de chaque administrateur. Actuellement le Conseil d'administration est composé de trois membres qui sont Henri Thiébaud, feu Auguste, ancien négociant, président; Ernest Durig, fils d'Emile, ancien employé de banque, tous deux originaires de Bôle (Neuchâtel), domiciliés à Bôle, et Paul de Tourreil, fils d'Emile, de France, industriel, domicilié à Neuchâtel. Ateliers: Neuchâtel, Bellevaux 4a; Bureaux: Neuchâtel, Bel-Air 17 chez Paul de Tourreil.

14 octobre. Suivant procès-verbal authentique reçu Alfred Aubert, notaire, à La Chaux-de-Fonds, le vendredi 2 octobre 1936, il a été constitué sous la raison sociale **L'Entretien S. A.**, une société anonyme ayant son siège à Neuchâtel et ayant pour but la fabrication et le commerce de tous produits, machines et objets destinés à l'entretien et au nettoyage. Les statuts portent la date du 2 octobre 1936. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à 1000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 100 fr. chacune. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration de la société est confiée à un Conseil d'administration composé de 1 à 3 membres qui engagent la société par leur signature individuelle. Un seul administrateur a été désigné en la personne de Georges Scinet, fils de Robert, industriel, originaire de Neuchâtel, domicilié à Neuchâtel. Siège social, Neuchâtel, Bureaux: Faubourg de l'Hôpital 33.

Gené — Genève — Ginevra

Garage, etc. — 1936. 13 octobre. Paul-Eugène Bourgeois, de Carouge, y domicilié et Julien-Joseph Mermillod, ce dernier séparé de biens de Rose-Gabrielle-Augustine née Algoud, de Bardonnex, domicilié à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **P. Bourgeois et J. Mermillod**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1934. Garage, atelier de réparations d'automobiles, commerce d'huiles, benzines et accessoires. Rue Butini 4.

13 octobre. **Acieries Poldi Prague, succursale de Genève (Poldihütte Prag, Zweigniederlassung Genf)**, à Genève (F. o. s. du c. du 9 décembre 1935, page 3012), société anonyme avec siège principal à Prague et une première succursale à Zurich. L'administrateur Dr. Franz Hummelberger s'est retiré du conseil d'administration; il conserve ses fonctions de directeur général et continue à avoir la signature collective. L'administrateur Otto Mulacek est Dr. h. c. Ing.

Café. — 13 octobre. La maison **Arthur Gallay**, inscrite jusqu'ici à Carouge (F. o. s. du c. du 26 janvier 1931, page 165), a remis son café et son hôtel, à l'enseigne « Hôtel du Mont-Blanc », rue Ancienne 59, et transféré son siège commercial à Onex où elle exploite actuellement un café, à l'enseigne « Café de la Poste ». Le domicile particulier du titulaire est aussi à Onex.

13 octobre. **Les Spectacles Modernes S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 avril 1932, page 913). Le conseil d'administration est actuellement composé de Willy Walch, président, administrateur de cinémas, de nationalité française, à Paris; Edouard Dunant, secrétaire, employé, de et à Genève et Albert Nobile, administrateur de sociétés, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs Jean-Charles Grière, président et délégué; François Sormani, secrétaire et Erwin-Paul Werner, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

13 octobre. La **Société Immobilière du Chemin des Flombards N° 11**, société anonyme ayant son siège à Vandoeuvre (F. o. s. du c. du 23 juillet 1936, page 1786), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 10 octobre 1936, accepté la démission de Léon-Albert Matthey, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé, en son remplacement, comme seul administrateur, avec signature sociale individuelle, Jean Scaglioni, ancien ferblantier, de nationalité italienne, à Grange-Canal (Chêne-Bougeries).

13 octobre. Suivant procès-verbal authentique dressé par M^e Bernard de Budé, notaire, à Genève, la **Société Immobilière 7 Place du Molard**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 3 avril 1930, page 709), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 6 octobre 1936, nommé administrateur unique, avec signature sociale individuelle, Henri Dufour, chef de dépôt, de et à Genève. L'administrateur Edmond Meylan, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de Saint-Jean 78 (chez Henri Dufour).

13 octobre. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. **Syndicat des Patrons Tapissiers du Canton de Genève** (en liquidation), société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 juin 1936, page 1551).
2. **Etudes et Constructions S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 29 octobre 1935, page 2661).

Compagnie du chemin de fer Aigle-Ollon-Monthey

Avis est donné aux obligataires de la Compagnie que le Tribunal fédéral se prononcera le 6 novembre 1936, à 9 heures, en séance publique, sur l'homologation des décisions prises par l'assemblée du 26 mai 1936.

Ceux d'entre eux qui entendraient s'opposer à l'homologation sont invités à faire connaître leurs motifs jusqu'au 3 novembre 1936 au plus tard par lettre adressée à la Chancellerie du Tribunal fédéral. (A. A. 179)

Lausanne, le 16 octobre 1936.

Le Président de la II^e Section civile du Tribunal fédéral:
STREBEL.

Société Immobilière du Quai Wilson, Genève

En conformité des dispositions de l'Ordonnance du Conseil Fédéral sur la Communauté des créanciers dans les emprunts par obligations du 20 février 1918, il est porté à la connaissance des intéressés que suivant procès-verbal dressé par M^e Louis Laeroix, notaire, à Genève, substituant son confrère M^e Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 5 octobre 1936, l'assemblée des porteurs de cédules hypothécaires 2^{me} rang formant l'emprunt de 250,000 fr. contracté par la « Société Immobilière du Quai Wilson » le 29 décembre 1928 a accepté la prorogation du terme de remboursement des dites cédules au 31 décembre 1939 et la réduction du taux de l'intérêt à 4½ % l'an, ces intérêts étant payables suivant les disponibilités de la société et cumulatifs pour 3 ans soit jusqu'au 31 décembre 1939. (A. A. 180)

Basellandschaftliche Hypothekbank, Liestal

Quartals-Bilanz per 30. September 1936

(Veröffentlicht gemäss Vorschritt von Art. 6 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen)

Aktiven		Passiven			
	Fr.	Ct.			
Kassa, Nationalbank-Giro und Postcheck	1,069,907	42	Bankenkreditoren auf Sicht	1,605,459	15
Coupons	55,054	57	Anderer Bankenkreditoren	4,000,000	—
Bankendebitoren auf Sicht	401,715	03	Cheekrechnungen und Kreditoren auf Sicht	1,947,565	38
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	493,044	35	Kreditoren auf Zeit	5,986,948	45
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 137,884.80			Spareinlagen	10,414,452	11
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	3,156,574	52	Depositen- und Einlagehefte	25,505,545	18
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 813,964.40			Kassenobligationen	77,612,100	—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	1,173,885	25	Obligations-Anleihen	5,000,000	—
Hypothekaranlagen (nur schweizerische)	155,378,263	55	Pfandbriefdarlehen	22,000,000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	6,197,005	55	Sonstige Passiven	8,029,725	98
Bankgebäude	550,000	—	Aktienkapital	10,000,000	—
Anderer Liegenschaften	60,000	—	Reserven	3,359,449	77
Sonstige Aktiven	6,925,796	33			
	175,461,216	02			

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung VI

des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements über ausserordentliche Massnahmen betreffend die Kosten der Lebenshaltung (Strafverfügungen)
(Vom 16. Oktober 1936.)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Art. 3 des Bundesratsbeschlusses vom 27. September 1936 über ausserordentliche Massnahmen betreffend die Kosten der Lebenshaltung,

verfügt:

Art. 1.

Die vom eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement auf Grund von Art. 11 bis 14 seiner Verfügung I vom 27. September 1936 über ausserordentliche Massnahmen betreffend die Kosten der Lebenshaltung erlassenen Strafverfügungen (Busse bis zu 20,000 Franken) sind endgültig; sie sind für die Vollstreckung einem rechtskräftigen Urteil des schweizerischen Bundesgerichts gleichgestellt. Art. 324 letzter Satz und 325 des Bundesgesetzes vom 15. Juni 1934 über die Bundesstrafrechtspflege sind nicht anwendbar.

Art. 2.

Diese Verfügung tritt am 19. Oktober 1936 in Kraft.

245. 19. 10. 36.

Ordonnance VI

du Département fédéral de l'économie publique sur les mesures extraordinaires concernant le coût de la vie (Décisions pénales)

(Du 16 octobre 1936.)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 3 de l'arrêté du Conseil fédéral du 27 septembre 1936 sur les mesures extraordinaires concernant le coût de la vie,

arrête:

Article premier.

Les décisions pénales rendues par le Département fédéral de l'économie publique en application des articles 11 à 14 de son ordonnance I du 27 septembre 1936, sur les mesures extraordinaires concernant le coût de la vie, (amende jusqu'à 20,000 francs) sont définitives; elles sont assimilées pour leur exécution à un jugement passé en force du Tribunal fédéral. L'article 324, dernière phrase, et l'article 325 de la loi fédérale du 15 juin 1934 sur la procédure pénale ne sont pas applicables.

Art. 2.

La présente ordonnance entre en vigueur le 19 octobre 1936.

245. 19. 10. 36.

Entrichtung und Rückerstattung der Monopolgebühren auf ausländischem Mostobst

(Mitgeteilt.) Gestützt auf Art. 30 des Alkoholgesetzes und Art. 45 u. 46 der Vollziehungsverordnung zum Alkoholgesetz, erlässt die eidgenössische Alkoholverwaltung folgende Bestimmungen:

Die Rückerstattung der Monopolgebühr auf ausländischem Mostobst ist an folgende Bedingungen geknüpft:

1. Der Weiterverkauf, sowie jede andere entgeltliche oder unentgeltliche Abgabe von eingeführtem Mostobst an Dritte ist den Verwertungsbetrieben untersagt.
2. Für Betriebe, die ausländisches Mostobst verarbeiten, ist das Brennen von Most, seinen Rückständen und Abfällen aus Rohstoffen der Ernte 1936 oder früherer Ernten untersagt.
3. In der Buchführung für Kernobstbrennereien ist in Heft I unter Kernobsteingang das eingeführte Obst getrennt vom Inlandobst zu buchen.
4. Die Trester von eingeführtem Mostobst sind zu vernichten. Zulässig ist einzig das Dörren zum Zwecke der Pektinergewinnung.
5. Die Trester dürfen vor der Vernichtung oder dem Dörren nicht ausgelagert werden.

a) Vernichtung.

Die Vernichtung soll täglich vorgenommen werden. Das Gewicht der ungebrannten Trester ist täglich durch die Brennereiaufsichtsstelle feststellen zu lassen. Die Denaturierung mit Petroleum hat in der Weise zu geschehen, dass eine Mischung von 1/2 Liter Petroleum mit 2 1/2 Liter Wasser je 100 kg Trester dazu verwendet wird. Die Mischung ist möglichst gleichmässig mit einer Giesskanne über die in kleinen Haufen zerstreuten Trester zu verteilen.

b) Dörren.

Werden die Trester gedörret, so ist das Gewicht der Dörrestrester täglich festzustellen. Werden Trester an eine Dörreierei zum Dörren verkauft, so hat der Verkäufer dem Rückerstattungs-gesuch die amtlichen Waagscheine über die getätigten Frischtresterverkäufe beizulegen. Die Dörreiereien erstellen für jeden Lieferanten von Trester von ausländischem Mostobst eine Liste über die eingegangenen Lieferungen.

6. Die Monopolgebühr wird zurückerstattet, wenn innert 10 Tagen nach der letzten Pressung auf dem nebenstehenden Formular der Alkoholverwaltung ein Rückerstattungs-gesuch mit der von der Brennereiaufsichtsstelle unterzeichneten Bescheinigung über die erfolgte Vernichtung oder über das Dörren der Trester eingereicht wird. Dem Rückerstattungs-gesuch muss die Einfuhrzollquittung beiliegen.
7. Die gleichzeitige Verarbeitung von eingeführt und inländischem Obst ist untersagt. An Betriebe, die ausländisches Mostobst verarbeiten, wird vom Zeitpunkt der Verarbeitung an keine Entschädigung für Trester aus inländischem Obst mehr ausgerichtet. Ausnahmen können durch die Alkoholverwaltung in begründeten Fällen bewilligt werden.
8. Werden von Betrieben, die ausländisches Mostobst verarbeiten, Most, dessen Rückstände und Abfälle zum Brennen verkauft oder sonstwie an Dritte abgegeben, so haben sie vor der Weitergabe an Dritte die auf den Most entfallende Monopolgebühr zu bezahlen und zwar bis zur maximalen Menge des aus dem eingeführten Obst hergestellten Mostes.
9. Die Alkoholverwaltung behält sich den Erlass weiterer Bestimmungen vor.

245. 19. 10. 36.

Paiement et remboursement des droits de monopole sur les fruits à cidre importés

(Communiqué.) Vu l'article 30 de la loi sur l'alcool et les articles 45 et 46 de son règlement d'exécution, la régie fédérale des alcools édicte les prescriptions suivantes:

Les droits de monopole perçus sur les fruits à cidre importés sont remboursés lorsque les conditions suivantes sont remplies:

1. Il est interdit aux exploitations qui mettent en œuvre des fruits à cidre importés de revendre ou de remettre gratuitement à des tiers une partie de la marchandise importée.
2. La distillation du cidre, de ses déchets et des résidus provenant de matières premières de la récolte de 1936 et de récoltes antérieures est interdite aux exploitations qui mettent en œuvre des fruits à cidre importés.
3. Dans les cahiers comptables pour distilleries de fruits à pépins, les fruits à cidre importés doivent être portés séparément dans le cahier I sous «Entrée de fruits à pépins».
4. Les marcs de fruits à cidre importés doivent être détruits. Seul le séchage en vue de la production de pectine est admis.
5. Les marcs ne doivent pas être épuisés avant la destruction ou le séchage.

a) Destruction.

La destruction doit être effectuée journellement. Le poids des marcs frais doit être déterminé journellement par l'office de surveillance. La dénaturation au pétrole doit être faite à l'aide d'un mélange d'un demi-litre de pétrole pour 2 litres 1/2 d'eau par 100 kg de marcs. Les marcs, répartis en petits tas, doivent être arrosés avec ce mélange au moyen d'un arrosoir.

b) Séchage.

En cas de séchage, le poids des marcs frais doit être déterminé chaque jour. Si les marcs sont livrés à une centrale de séchage, le vendeur doit joindre à la demande de remboursement les bulletins de pesage officiels de ses ventes. Les centrales de séchage établissent pour chaque fournisseur de marcs de fruits étrangers une liste des livraisons.

6. Le droit de monopole est remboursé lorsque la demande en est faite, dans les dix jours qui suivent le dernier pressurage, à la régie des alcools, au moyen du formulaire annexé. Ce formulaire doit porter l'attestation de l'office de surveillance des distilleries, constatant la destruction ou le séchage des marcs. Les déclarations d'importation doivent être jointes à la demande de remboursement.
7. La mise en œuvre simultanée de fruits étrangers et de fruits indigènes est interdite. Dès le moment de la mise en œuvre de fruits à cidre étrangers, il n'est plus accordé aux exploitations d'indemnité pour la non distillation des marcs indigènes. Des exceptions peuvent être faites pour de justes motifs.
8. Si des exploitations mettant en œuvre des fruits à cidre étrangers vendent ou remettent gratuitement à des tiers du cidre ou ses déchets et résidus pour la distillation, elles doivent payer, avant la vente, le droit de monopole jusqu'à concurrence de la quantité maximum de cidre produit avec les fruits importés.
9. La régie se réserve d'édicter d'autres prescriptions.

245. 19. 10. 36.

Handelsbeziehungen mit Syrien

(Mitgeteilt.) Die Schweizerische Zentrale für Handelsförderung macht die schweizerischen Industrie- und Exportfirmen darauf aufmerksam, dass Herr Werner Raths, schweizerischer Konsul in Beirut, Freitag, den 23. Oktober 1936, ab 8 1/2 Uhr, am Sitz Zürich der Handelszentrale Sprechstunden abhalten wird.

Syriens Unabhängigkeit ist durch den Vertrag mit Frankreich vom 9. September bestätigt worden und das Land verzeichnet eine Belohnung seines Aussenhandels. Unsere Ausfuhr nach Syrien belief sich 1935 auf Fr. 2,177,000, was gegenüber dem Vorjahr einer leichten Erhöhung gleichkommt.

Firmen, die eine Unterredung mit Herrn Raths wünschen, sind gebeten, sich zum voraus beim Sitz Zürich der Handelszentrale anzumelden.
245. 19. 10. 36.

Relations commerciales avec la Syrie

(Communiqué.) L'Office suisse d'Expansion commerciale avise les industriels, exportateurs et commerçants suisses, qu'il organise à son siège de Lausanne, le jeudi 22 octobre, des entrevues avec M. Werner Raths, Consul de Suisse à Beyrouth.

La Syrie, dont l'indépendance vient d'être consacrée par le traité franco-syrien du 9 septembre, enregistré, sur le plan économique, une reprise du mouvement des échanges. Nos exportations dans ce pays atteignent en 1935 fr. s. 2,177,700, accusant une légère augmentation sur l'année précédente.

Les maisons désirant avoir un entretien avec M. Raths sont priées de s'annoncer à l'avance à l'Office suisse d'Expansion commerciale, siège de Lausanne (Bellegarde 2) qui fixera les rendez-vous. 245. 19. 10. 36.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et Consolats — Legazioni e Consolati

Herr Constantin Psaroudas hat am 6. Oktober 1936 dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister von Griechenland bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft überreicht.

Laut einer Mitteilung der Regierung von Nicaragua ist in Basel ein Konsulat dieses Landes errichtet worden. Dem zum Honorarkonsul von Nicaragua in Basel, mit Amtsbefugnis über die Kantone Basel-Stadt und Basel-Land ernannten Herrn Georges Bein, bisher Konsul in Zürich, wird das Exequatur erteilt. Die Konsulargeschäfte für den Kanton Zürich werden dem Konsulat von Nicaragua in Bern übertragen. 245. 19. 10. 36.

M. Constantin Psaroudas a remis au Conseil fédéral, le 6 octobre 1936, les lettres l'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Grèce près la Confédération Suisse.

Suivant une communication du gouvernement de Nicaragua, un consulat de ce pays a été créé à Bâle. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Georges Bein, jusqu'ici consul à Zurich, nommé consul honoraire du Nicaragua à Bâle, avec juridiction sur les cantons de Bâle-Ville et Bâle-Campagne. Les affaires consulaires relatives au canton de Zurich seront désormais gérées par le consulat de Nicaragua à Berne. 245. 19. 10. 36.

Einnahmen der eidg. Zollverwaltung - Recettes de l'administration fédérale des douanes

Die Zolleinnahmen betragen:

Im III. Quartal 1936	Fr. 64,024,731.12
Im III. Quartal 1935	67,372,888.80
Minderereinnahmen 1936	Fr. 3,348,157.68

vom 1. Januar bis Ende September:

Im Jahr 1936	Fr. 182,376,503.—
Im Jahr 1935	182,844,401.16
Minderereinnahmen 1936	Fr. 467,898.16

245. 19. 10. 36.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 15. Oktober 1936 — Situation au 15 octobre 1936

Aktiven — Actif		Veränderungen seit d. letzten Ausweis Changements dep. la dern. situation
1. Goldbestand — Encaisse or*)	Fr. 1,888,983,905.75	
Im Inland — en Suisse	188,960,674.15	
Im Ausland — à l'étranger	2,075,944,579.90	
2. Devisen — Disponibilités à l'étranger	48,623,522.66	+ 622,958.75
3. Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse		
Wechsel — Effets de change	8,520,448.58	
Schatzanweisungen — Rescriptions	89,905,150.—	— 22,019,540.—
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft — Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse	25,600,000.—	— 6,400,000.—
5. Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement mit 10-tägiger Kündigungsfrist — dénonçables à 10 jours	51,402,939.40	
andere Lombardvorschüsse — autres avances sur nantissement	3,012,108.20	— 11,306,520.38
6. Wertschriften — Titres	40,921,105.35	— 2,251,770.—
7. Korrespondenten — Correspondants		
Im Inland — en Suisse	7,582,604.30	
Im Ausland — à l'étranger	6,495,232.59	+ 3,702,137.91
8. Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	85,557,056.44	+ 50,628,550.04
Zusammen — Total	2,443,547,747.42	

Passiven — Passif		Veränderungen seit d. letzten Ausweis Changements dep. la dern. situation
1. Eigene Gelder — Fonds propres	37,500,000.—	
2. Notenumlauf — Billets en circulation	1,356,343,905.—	— 7,027,600.—
3. Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue	964,116,590.53	— 2,057,961.58
4. Sonstige Passiven — Autres postes du passif	85,587,251.89	+ 22,061,357.90
Zusammen — Total	2,443,547,747.42	

*) Aufwertung des Goldbestandes um 35,033% (Fr. 1.— = 215 Milligr. Feingold). seit 9. Sept. 1936. **Revalorisation de l'encaisse or à raison de 35,033% (fr. 1.— = 215 milligr. d'or fin). Lombardzinsfuß 3% seit 9 Sept. 1936. Taux d'escompte 2% dep. le 9 sept. 1936. Taux pour avance 3% dep. le 9 sept. 1936.** 245. 19. 10. 36.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz		Wechsel- (Geld-) Kurse	
Offiz.	Privat	in % über (+) bzw. unter (-) Parität (—) (ver dem 25. Sept. in %)	
16. X. 2 1/4	1 1/2-2	London	+1,2187 -1,25 +1,50
9. X. 2 1/4	1 1/2-2	Berlin	-1,25 +1,50
2. X. 2 1/4	1 1/2-2	New York	+1,25 +1,50
25. IX. 2 1/8	1 1/2-2	Frankr.	-3,37 -1,06 -0,55
18. IX. 2 1/8	1 1/2-2	Engl.	-3,63 -1,49 -0,78
11. IX. 2 1/8	1 1/2-2	Italien	-2,72 -1,63 -0,86
		Dänemark	-0,39 -38,42 -0,17 +0,34
		Japan	-0,43 -38,40 -0,05 +0,25
		Schweden	-0,47 -38,44 -0,03 +0,29

Lombard-Zinsfuß: Basel, Gent, Zürich 3 1/2 — 3 1/2% — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz. Nationalbank 3%. 245. 19. 10. 36.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 19. Oktober an — Cours de réduction dès le 19 octobre
Belgien Fr. 73.40; Dänemark Fr. 95.50; Danzig Fr. 82.50; Deutschland Fr. 174.90; Frankreich Fr. 20.35; Italien Fr. 23.10; Japan Fr. 126.—; Luxemburg Fr. 18.35; Marokko Fr. 20.35; Niederlande Fr. 235.50; Oesterreich Fr. 81.25; Schweden Fr. 110.25; Tschechoslowakei Fr. 15.55; Tunesien Fr. 20.35; Grossbritannien und Irland Fr. 21.40.

Mefina S. A., Binningen

Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, den 30. Oktober 1936, nachmittags 15.30 Uhr ins Stadtcasino, Basel

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichts und der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1935.
 2. Vorlage des Berichtes der Revisoren.
 3. Beschlussfassung betreffend Genehmigung der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1935 und betreffend Entlastung des Verwaltungs- und Direktionsrates.
- Das Stimmrecht kann nur für diejenigen Aktien ausgeübt werden, die bis spätestens zum 27. Oktober 1936 bei den Herren Speiser, Gutzwiller & Cie., Bankhaus, Kaufhausgasse 7, Basel, gegen auf den Namen lautende Bescheinigung hinterlegt werden. Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1935 und der Bericht der Kontrollstelle liegen beim erwähnten Bankhaus zur Einsicht der Aktionäre auf. 2517

Binningen den 16. Oktober 1936.

Der Verwaltungsrat.

Société du Gaz de la Plaine du Rhône

Le Conseil d'administration convoque les actionnaires de la société en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 21 octobre 1936, à 15 heures, à l'Hôtel du Nord, 1er étage, à Aigle, avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du rapport du Conseil d'administration.
 2. Lecture du rapport des contrôleurs.
 3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
 4. Election des contrôleurs.
 5. Propositions individuelles.
- 2454

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires chez M. Marius Borloz, à Aigle, secrétaire du conseil, ou aux bureaux de la société, Avenue de Plan 33 à Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

Agence de la Harpe S. A., Vevey

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires convoquée pour le mardi 20 octobre 1936 n'aura pas lieu. (28825 L) 2515
Vevey, le 17 octobre 1936.

Le Conseil d'administration.

Aktiengesellschaft der Generalvertretung der Büssing N. A. G. Lastwagen für die Schweiz in Liq.

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. September 1936 und gemäss Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 239 vom 12. Oktober 1936 tritt diese Gesellschaft in Liquidation. Alle Gläubiger und Personen, die Ansprüche an die genannte Gesellschaft stellen, werden aufgefordert, bis zum 22. Oktober 1937 ihre Ansprüche dem Liquidator der Gesellschaft, August Metzger, Angensteinerstrasse 29, in Basel, anzumelden.

N. V. Philips' Gloeilampfabrieken, Eindhoven (Holland)

5% Anleihe von 1930 von hfl. 30,000,000

Der unterzeichnete Treuhänder gibt bekannt, dass die N. V. Philips' Gloeilampfabrieken, Eindhoven, gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen und Artikel 4 des Treuhändervertrages, den noch im Umlauf befindlichen Betrag obiger Anleihe auf den 16. Januar 1937 zu pari zur Rückzahlung kündigt, mit welchem Tage die Verzinsung der Obligation aufhört.

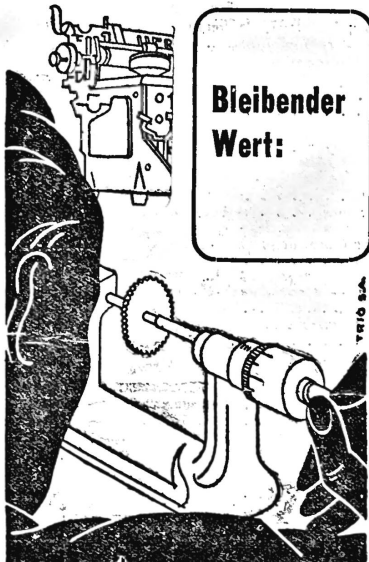
Die Obligationen, die mit Coupons per 1. Juli 1937 u. ff. versehen sein müssen, werden von dem genannten Tage an in der Schweiz in Schweizerfranken, die holl. Gulden zum Tageskurs ungerechnet, spesenfrei eingelöst: beim Schweizerischen Bankverein, Basel; bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich; bei der Basler Handelsbank, Basel; bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich; bei der Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich; bei der Eidgenössischen Bank A. G., Zürich; bei der Schweizerischen Volksbank, Bern, sowie bei sämtlichen Sitzen, Zweigniederlassungen und Agenturen dieser Institute; bei den Herren A. Sarasin & Co., Basel.

Amsterdam, den 15. Oktober 1936.

(569 Q) 25201

N. V. Nederlandsch Administratie-en Trustkantoor.

Le Conseil d'administration de la Société de l'Hôtel des Trois-Couronnes, à Vevey, convoque les actionnaires de la Société en assemblée générale ordinaire, pour le vendredi 23 octobre 1936, à 15 heures, à l'Hôtel des Trois-Couronnes, avec l'ordre du jour suivant: 1. Lecture du rapport du Conseil d'administration. 2. Lecture du rapport des contrôleurs. 3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. 4. Nomination des contrôleurs. 5. Ratification d'une convention passée avec les créanciers hypothécaires de la Société. 6. Nomination d'un administrateur. 7. Propositions individuelles. Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social, à Vevey, dès le 13 octobre 1936. Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées, du 13 au 21 octobre 1936, sur présentation des titres, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et à son Agence de Vevey. 2471.



Bleibender Wert:

Die Hermes behält ihren Wert auch wenn der Geldwert wackelt. Trotz allem behält die Hermes ihre Qualität.

83-5

HERMES 4

L. M. Campiche, St-Pierre 2, Lausanne



Im Sihltal

ist eine grössere, guterhaltene

Fabrikliegenschaft

bestehend aus Fabrik-Werkstätte und Magazingebäuden mit Kraftstrom, Wasser etc., Werkplatz, Garagen, mit guter Zufahrt, 2 geräumigen Wohnungen, wovon eine mit Zentralheizung, in gutem baulichen Zustand, 5 Min. v. d. Bahn, an Ueberlandstrasse, zu ganz günstigen Konditionen, weit unter Assekuranz zu verkaufen, evtl. zu vermieten.

Anfragen unter Chiffre X 9526 Z an Publietas Zürich 2422

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 ff. Z. G. B.; Art. 68 E. G. zum Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 8. Dezember 1911.)

Erblasser: **Denz Hermann**, von Goldwil, Inhaber der Firma Herm. Denz, Chemigraph. Kunst- und Klichéanstalt, Tscharnnerstrasse 14, **Bern**, verstorben am 24. September 1936.

Eingabefrist bis und mit 8. November 1936.

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsratshalteramt II in Bern.
- b) Für Guthaben des Erblassers beim Notariatsbüro Arnold Urfer, Spitalgasse Nr. 18 in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.) 2412

Massaverwalter: **Rudolf Jakob Häfeli**, Schriftsetzer in Bern.

Das vom Erblasser bisher geführte Geschäft wird von den beiden eingesetzten Erben, Herren Rudolf und Hermann Häfeli, unter der Aufsicht des Massaverwalters und des Willensvollstreckers, Herrn Notar Maybach, weitergeführt.

Der *Bauftragte*:

A. Urfer, Notar, Spitalgasse 18, Bern.

Spitzenleistungen

im Transportwesen erreichen Sie durch Verwendung unserer **STAPELAUFZÜGE & HUBWAGEN**



Mit Ratschlägen stehen wir gerne zu Ihren Diensten

KEMPF & C^{IE} HERISAU TEL. N° 167

Vormundschaft

Im Sinne von Art. 73 Z. G. B. steht **Brügger Emil**, Drechslerei, **Wattwil**, unter Vormundschaft. Die Aufsicht über die Berufsführung ist dem unterzeichneten Vormund **Carl Pozzi**, Baumeister, **Wattwil**, übertragen. Alle Rechtshandlungen unterliegen dem ausdrücklichen Visum und der Einwilligung des Vormunds. Kreditoren und Debitoren werden hiermit darauf aufmerksam gemacht.

Der Vormund:

Carl Pozzi.

(4235 G) 2506

Liquidationsbeschluss und Aufruf zur Forderungs-Eingabe

Die „**Mag**“, **Mühlenbau Aktiengesellschaft in Basel** hat sich aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Liquidator ist: **Dr. Alfred Stückelberg**, Gerbergasse 11, **Basel**. 2507

Die Gläubiger dieser Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis spätestens Ende Dezember 1936, beim Liquidator anzumelden.

„**Mag**“, **Mühlenbau A.-G.**, in Liq.

Der Liquidator: **Dr. Alfred Stückelberg.**

Metallgiesserei & Armaturenfabrik Lyss

Die Aktionäre werden zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 30. Oktober 1936, nachmittags 4 Uhr, in Lyss, Hotel Bahnhof, einberufen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung auf Bericht der Revisoren hin.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Jeder Aktionär, der an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen will, hat sich spätestens drei Tage vor der Abhaltung der Generalversammlung auf dem Bureau der Gesellschaft über seinen Aktienbesitz auszuweisen. (22034 U) 2518 1

Lyss, den 16. Oktober 1936.

Der Verwaltungsrat.

Société des Hôtels National & Cygne S. A. Montreux

Messieurs les actionnaires, porteurs d'actions privilégiées et ordinaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 30 octobre 1936, à 15 heures, au Montreux-Palace.

ORDRE DU JOUR:

1. Opérations statutaires.
 2. Approbation du projet de réorganisation financière.
- Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées par la **Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et Montreux**.
Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 mai 1936, ainsi que le rapport des contrôleurs seront dès le 20 octobre 1936, déposés à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et à Montreux. (J 1-339 M) 2521 1

Montreux, le 13 octobre 1936.

Le Conseil d'administration.



Die Briefablage

kann nur mit zweckmässigen Registraturschränken rasch u. übersichtlich sein.

15-6

A & R. Wiedemar Bern
STAHLMOBEL GEGRÜNDET 1888 TRESORBAU

Gut organisiertes **Verkaufs-Bureau** auf dem Platze Bern wäre in der Lage, noch einige

General-Vertretungen

zu übernehmen. Eigenes Auto. **Event. Beteiligung an nur seriösem Unternehmen.** Offerten unter Chiffre SA 1010 B an Schweizer Annoncen A.-G., Bern. 2514

Patente

in allen Ländern durch **J. Spälti, Ing.** Zürich, Limmatquai 92, Tel. 29.585 2108

Auskunftei

Lehmann & v. Glutz
Aebistrasse 16
Bern

Wir besorgen **Handelsauskünfte** auf alle Plätze der Welt zu **coulanten Bedingungen**. Langjährige Erfahrung im Handel und im Auskunftsfache, **kaufmännische Erledigung**. 458 Referenzen zu Diensten.

Exportateurs Industriels

2508 Suisse, très au courant des affaires, désire entrer en relations av. maisons sérieuses, pour organisation ventes en France. Ec. sous E 12347 L à Publietas Lausanne.

SITUATION

Commerçant actif et sérieux, expérimenté dans l'horlogerie, fabrication et vente, voyages, organisateur de 1^{re} force, **cherche changement de situation**, branches autres que l'horlogerie pas exclues.

Représentations, agences exclusives, poste de confiance ou voyages. Références, certificats et écut. garanties à disposition. — Offres sous chiffres Ke 22025 U à Publietas Bienne. 2509

Factschittliche Geschäftsleute

warten nicht auf Interessenten, sie suchen sie auf!

Eine Kleinanzeige im Schweiz. Handelsanblat telstet Ihnen hierzu gute Dienste!